

80. 'ABASA (le visage fermé)



Préhégirienne, révélée après la sourate de "l'Etoile". Elle compte 42 versets. Son titre est tiré du premier verset.

La sourate commence par un rappel au Prophète sur l'accueil correct à réserver aux humbles et non pas seulement aux puissants. Elle établit ensuite la véracité du Livre et constate l'ingratitude de l'homme, avant d'annoncer l'avènement du Jour Dernier, les hommes se répartissant alors en heureux élus et en damnés défaits.

*Au nom d'Allah, le Clément,
le Miséricordieux.*

1. Le visage fermé, il s'est détourné

2. de l'homme aveugle qui s'est présenté à lui.

3. Mais qui te dit qu'il ne deviendra pas plus pieux?

4. Ou qu'il ne réfléchira pas en se rappelant ton prêche pour en tirer profit?

5. Celui qui se suffit de sa fortune,

6. tu l'accueilles avec empressement.

7. Peu t'importe qu'il ne cherche pas à être vertueux.

8. Quant à celui qui s'empresse vers toi,

9. mû par la crainte d'Allah,

10. tu le négliges.

11. Eh bien non! Ceci est un Rappel.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ①

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ②

وَمَا يَذُرُّكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي ③

أَوْ يَذُكُرُ فَنَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ④

أَمَّا مَنْ أَسْتَعْفَى ⑤

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ⑥

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِي ⑦

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ⑧

وَهُوَ يَخْشَى ⑨

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ⑩

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ⑪

12. – Invoquera le nom d'Allah qui voudra.⁽¹⁾ –

13. [Rappel transcrit] sur des feuillets honorés,

14. transcendants et purs,

15. entre les mains d'anges scribes,

16. nobles et fidèles.

17. Que périsse l'homme [mécréant]! Comme il est ingrat!

18. De quoi fut-il créé?

19. D'une goutte de sperme, Allah l'a créé, puis Il l'a prédéterminé.

20. Il lui a ensuite facilité la voie du Salut.

21. Il l'a fait mourir et enterrer.

22. Il le ressuscitera quand Il le voudra.

23. Mais l'homme n'a pas exécuté les ordres divins.

24. Que l'homme observe sa nourriture!

25. En effet, Nous avons bien fait tomber l'eau en abondance.

26. Puis Nous avons fissuré la terre en fentes

27. pour en sortir des céréales,

28. des vignes, des dattes,

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿١٢﴾

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ﴿١٣﴾

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾

قُلْ لِلْإِنْسَانِ مَا كَفَرَهُ ﴿١٧﴾

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾

مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ﴿١٩﴾

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ﴿٢٢﴾

كَلَّا لَمَّا يَقِضْ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَابًا ﴿٢٥﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَاقًا ﴿٢٦﴾

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾

وَعَبَبًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾

(1) Pour celui qui veut en profiter.

29. des olives, des palmiers,
 30. des jardins aux arbres touffus,
 31. des fruits et de la verdure.
 32. Tout cela à votre profit et à celui de vos animaux.
 33. Lorsque retentira le grand son de la Trompette,
 34. ce jour-là, l'homme fuira son frère,
 35. sa mère, son père,
 36. sa compagne et ses enfants.
 37. Chacun d'eux, ce jour-là, sera occupé par son propre cas.
 38. Ce jour-là, certains visages seront rayonnants,
 39. souriants, épanouis.
 40. D'autres seront ternes,
 41. ténébreux et sombres:
 42. ce sont les impies licencieux.

وَرَيْبُونًا وَمَخْلًا ①
 وَحَدَائِقِ غَلَبًا ②
 وَفَلَاحَةً وَأَنَا ③
 مَتَعَا لِكُرِّ وَلَا نَعْمًا لِكُرِّ ④
 فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ⑤
 يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ⑥
 وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ⑦
 وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ⑧
 لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمُ يَوْمَ ذِشَانٌ يُغْنِيهِ ⑨
 وَجُوهٌ يَوْمَ ذِشَانٍ مُّسْفِرَةٌ ⑩
 صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ⑪
 وَوُجُوهٌ يَوْمَ ذِشَانٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ⑫
 تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ⑬
 أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةُ ⑭

81. AT-TAKWĪR (l'obscurcissement)



Préhégirienne, révélée après la sourate de "la Corde". Elle compte 29 versets. Son titre est tiré du premier verset.

La sourate est une énumération d'échéances marquées par des phénomènes extraordinaires et une suite de serments divins pour confirmer la véracité du Prophète et de sa mission.

*Au nom d'Allah, le Clément,
 le Miséricordieux.*

1. Lorsque le soleil sera obscurci;

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ①